FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton South — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. Enu 7 — in / dans Ecum Secum, Polling Dist. No 21 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 40 Enu 7

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Norman J. McDonald — Enumerator. / Recenseur. January 5, 6 & 7

CINQUIÈM... DU CAN...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned in this institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or village or town, city. Range or concession and lot or cadastral township if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre donnée.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at trade, occupation or profession, if any. / Emploi secondaire, autre que métier, profession, etc., s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State whether person is employed on own account, or working on commission. / Mentionner si la personne est employée pour son propre compte, travaillant à la commission, ou patronne d'une industrie.	No. employed in this chief occupation or trade. / Nombre employé dans l'emploi principal ou métier.	No. employed in this secondary occupation or trade, if any. / Nombre employé dans l'emploi secondaire, s'il y a lieu.	Hours of work per week in this chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine dans l'emploi principal ou métier.	Hours of work per week in this secondary occupation, if any. / Heures de travail par semaine dans l'emploi secondaire, s'il y a lieu.	Total earnings in this chief occupation or trade, during the year. / Gain total en 1910 dans l'emploi principal ou métier.	Total earnings in this secondary occupation or trade, during the year. / Gain total en 1910 dans l'emploi secondaire, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour in this chief occupation. / Taux du gain par heure dans l'emploi principal.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance de l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Can't of information in 1911 for persons reported in previous census as "Can't write" or "Can't speak." / Cas d'omission en 1911 des personnes déclarées au recensement précédent comme ne sachant ni lire ni parler.	Blind. / Aveugle.	Infirm. / Infirme.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		McLean William	Big Glen	M	Son	S	Aug	1851	18	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																								
2		" John	"	M	Son	S	Oct	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																								
3		" John	"	M	Brother	S	Dec	1843	68	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
4	13	13 McLean Neil	Big Pond Road	M	Head	M	Sept	1844	73	N.S.			Scotch	Canadian	R.C. Catholic	Farmer																							
5		" James	"	M	Son	S	May	1875	38	N.S.			Scotch	Canadian	R.C. Catholic							coal mines		16														
6		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1884	35	N.S.			Scotch	Canadian	R.C. Catholic	None																							
7	16	16 McDonald Dale	"	M	Head	M	Feb	1850	61	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
8		" John	"	M	Son	S	June	1888	23	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
9		" Mary F.	"	F	Daughter	S	April	1890	21	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
10		" John	"	M	Nephew	S	Oct	1905	6	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
11	17	17 McLeod Malcolm	Ecum Secum	M	Head	W	Sept	1837	60	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																								
12		" Alex	"	M	Son	S	Aug	1881	29	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
13	18	18 " John L.	"	M	Head	M	March	1845	65	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																								
14		" Sarah	"	F	Wife	M	Nov	1850	60	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
15		" Mary Sarah E.	"	F	Daughter	S	June	1901	9	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
16	19	19 McVicar Duncan	"	M	Head	S	Jan	1846	65	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
17		" Sarah	"	F	Sister	S	March	1841	70	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
18		" Catherine	"	F	Sister	S	Aug	1852	61	N.S.			Scotch	Canadian	R.C. Catholic	None																							
19	20	20 McDonald Alex M.	"	M	Head	S							Scotch			Farmer																							
20		" Louisa	"	F	Sister	S							Scotch			None																							
21		" Mary	"	F	Niece	S	May	1894	16				Scotch			None																							
22	21	21 McDonald Alexander	"	M	Head	M	May	1861	49				Scotch			Farmer																							
23		" Annie	"	F	Wife	M	Jan	1870	41				Scotch																										
24		" Helen A.	"	M	Niece	S	Sept	1895	15				Scotch																										
25		" Angus	"	M	Nephew	S	Sept	1898	12				Scotch																										
26	22	22 McDonald Philip	"	M	Head	M	Sept	1864	68	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
27		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1851	56	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
28		" Dan D. J.	"	M	Son	S	Oct	1883	28	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
29		" John N.	"	M	Son	S	Dec	1892	19	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
30		" Andy	"	M	Son	S	Feb	1887	24	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
31	23	23 McDonald Norman J. C.	"	M	Head	M	Oct	1874	37	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
32		" Isabella	"	F	Wife	M	Jan	1876	35	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
33		" Hannah	"	F	Mother	W	May	1836	75	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
34		" Ross	"	M	Son	S	Feb	1908	3	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
35		" Donald M.	"	M	Son	S	May	1909	2	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
36		" Hannah C.	"	F	daughter	S	Oct	1910	9/12	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
37	24	24 McDonald Donald	Ecum Secum	M	Head	M	Oct	1868	41	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
38		" Jessie	"	F	Wife	M	Jan	1870	40	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
39		" Angus A.	"	M	Son	S	Nov	1898	11	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
40		" Mary A.	"	F	daughter	S	June	1890	21	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
41		Cameron Albert J.	"	M	Nephew	S	May	1903	8	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
42		" Kenneth A.	"	M	Nephew	S	May	1905	6	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian																							
43		" Sarah J.	"	F	Niece	S	May	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
44	25	25 Boyd Hugh	"	M	Head	M	Sept	1828	83	Scotland	1828		Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
45		McDonald Johanna	"	F	Servant	M	Mar	1874	37	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	Farmer																							
46		" Katie A.	"	F	daughter	M	Oct	1871	40	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
47	26	26 Boyd Mary	"	F	Head	S	July	1834	77	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
48		" Margaret	"	F	sister	S	Nov	1826	85	Scotland	1828		Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
49	27	27 McDonald Hugh	"	M	Head	M	May	1849	62	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							
50		" Katie	"	F	daughter	S	Feb	1887	24	N.S.			Scotch	Canadian	presbyterian	None																							

50 + 1